L. 6911/1.

Coordination(2)

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section législation, première chambre, si par le Ministre de la Jus-e, le 10 novembre 1959, d'une ande d'avis sur un projet de "portant ratification de rrêté royal du 27 août 1959, nérant de la taxe de séjour ressortissants danois et nor-iens résidant en Belgique", onné le 16 novembre 1959 vis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 10e november 1959 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 27 augustus 1959 waarbij de in België verblijvende Deense en Noorse onderdanen van verblijf-belasting worden vrijgesteld", heeft de 16e november 1959 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas )bservations.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

sieurs : J. SUETENS, premier président,
Heren : eerste-voorzitter,

L. MOUREAU, conseillers d'Etat,
G. HOLOYE, raadsheren van State,

A. BERNARD, assesseurs de la section de législation,
Ch.VAN REEPINGHEN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

C. ROUSSEAUX, greffier adjoint, — greffier.
adjunct-griffier, — griffier.

La concordance entre la version française et la version néerdaise a été vérifiée sous le trôle de M. J. SUETENS.
Le rapport a été présenté M. E. JOACHIM, auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. E. JOACHIM, auditeur-generaal.

GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) C. ROUSSEAUX.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. SUETENS.